

# The Mizoram Gazette Published by Authority

Vol. XXXVII Aizawl, Friday, 29. 2. 2008, Phalguna 10, S.E. 1929 Issue No. 9

## GOVERNMENT OF MIZORAM PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers and Other Personal Notices and Orders.

#### (ORDERS BY THE GOVERNOR)

#### NOTIFICATIONS

No. A. 19011/249/2007-P&AR(CSW), the 29th February, 2008. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order temporary deputation of Shri Manoj Kumar Sahoo, IAS(Probationer), Assistant Commissioner, Aizawl District, Aizawl as B.D.O, Tlangnuam with effect from 1st March 2008 to 14th March 2008 for familiarisation of works of the R.D. Block During this period, Shri Manoj Kumar Sahoo, IAS shall function as B.D.O. with independent charge and on expiry of this period, he shall be reverted back to the post of Assistant Commissioner, Aizawl District, Aizawl.

Shri Manoj Kumar Sahoo, IAS will however, continue to draw his pay and allowances against the same post from where he is drawing his pay.

The Governor of Mizoram is further pleased to order that Smt. Angela Zothanpuii, MCS, B.D.O., Tlangnuam shall be temporarily attached to the Directorate of Rural Development during the period from 1st March 2008 to 14th March 2008 and on expiry of this period, she shall be reverted back to B.D.O., Tlangnuam, Smt. Angela Zothanpuii, MCS shall continue to draw his pay and allowances against the post of B.D.O. Tlangnuam.

> B. Zahmuaka, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

**R**—9/2008

1 Stall

No. A. 22012/2/07-LJE, the 27th February, 2008. The Governor of Mizoram is pleased to order re-designation of the post of joint Secretary-cum-Joint Legal Remembrancer as Additional Secretary Cum-Additional Legal-Remembrancer so long as Pu P. Singthanga holds the said post and on condition that such re-designation will be purely personal to him.

This issues with the approval of DP & AR in the Govt. of Mizoram vide I.D. No. ARW/LJE/2007-2008/F-69 dt. 25.2.2008.

P. Chakraborty,

Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 12031/5/2006-PAR(SSW), the 19th February, 2008. On the recommendation of Mizoram Public Service Commission and in the interest of public Service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pi C. Laldawngliani, Grade-V of MSS to Grade-IV of MSS (Under Secretary/Deputy Director (A) on officiating basis in the scale of pay of Rs. 12,000-375-16,500/-p.m plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge or the post.

Consequent upon the promotion of Pi Laldawngliani and in the interest of public Service, the Governor of Mizoram is further pleased to order transfer and posting of the following Officers as shown against their names with immediate effect and until further order.

Sl. No.	Name of Officer	Present place of Posting.	New place of posting
1.	Pi Zapari	Under Secretary, I&PR /P&S/Tourism.	Deputy Director (A), PHE, vice Pu Lalbiaktluanga, retired.
2.	Pu Rothuama	Deputy Director (A), A.T.I.	Under Secretary, I&PR/P&S/ Tourism, vice Pi Zapari, transferred.
3.	Pi Sailuti	Under Secretary, PHE	Deputy Director (A), A.T.I, vice Pu Rothuama, trans- ferred.
4.	Pi C.Laldawngliani	Superintendent, Environment & Forests.	Under Secretary, PHE, vice Pi Sailuti, transferred.

No. A. 19014/72/80-APT (A), the 27th February, 2008. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the service of Pu P.C. Lalthlamuana, MCS, Director, Disaster Management & Rehabilitation Department for a period of 1(one) month with effect from 1. 3. 2008 to 31. 3. 2008 beyond the date of superannuation pension.

No. A. 19012/91/2003-P&AR(CSW), the 29th February, 2008. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the service of Pu B. Sangthuama, Director, Tourism Department for a period of 1(one) month with effect from 1.3.2008 to 31.3.2008 beyond the cost of superannuation pension.

¥

X

No. A. 19015/240/2007-PAR (SSW), the 29th February, 2008. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the service of Pu K. Lalliantluanga, Superintendent, Mizoram Polytechnic, Lunglei for a period of 1(one) month with effect from 01.03.2008 to 31.3.2008.

No. A. 19011/237/2005-P & AR(CSW), the 29th February, 2008. In pursuance of Government of India, Ministry of Home Affairs Office Memorandum No. 14023/13/2004-UTS-I Dt. 31. 1. 2008 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Pu Lalbiaktiuanga Khiangte, IAS (JH:88) to the Government of Mizoram for another two years with effect from 17.1.2008 on the existing terms and conditions.

No. A. 19014/24/91-PERS(CSW), the 29th February, 2008. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is placed to order that Pu H.Laizika MCS Project Director, Lawngtlai shall function as Addl. Deputy Commissioner, Lawngtlai District in addition to his own duties without additional financial remuneration with immediate effect and until further order.

No. A. 22012/40/05-P&AR(CSW) loose, the 28th February 2008. In the interest or public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Senior Grade of MGS Officers as shown against each with immediate effect and until further order.

<b>\$</b> 1.	No. Name of Officers	Present place of posting	New place of posting
1.	Pu Vanlalhruaizela Khiangte	E.O/SDO(S), Lawngtlai	D.T.O. Lunglei
2.	Pu Beila Khithie	EO/DEO, Saiha	SDO(S)/E.O. Lawng- thei

In the above consequence the Governor of Mizoram is further pleased to order that Pu Thangchem Zathang. SDO(S) Saiha shall take the charges of E.O/DTO, Saiha in addition to his own duties until further order.

> B. Zahmuaka, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

> > 1

<sup>36</sup>Non A. 19018/173/98-JMMP, the 28th February, 2008. On attaining superannuation age of 60 (sixty) by ans, the Governor of Mizoram is pleased to release PurA. Nath, Deputy Superintendent of Police (Commn.) MPRO Aizawl from fuservice w.e.f. 292.2008 (AN) provide the content of the second seco

C.Ropianga, Con missioner/Secretary to the Govt. of Mizoram, Marken and Mizora and Michael and Mond Department. Marken and Michael and Antonio antonio antonio antonio antonio antonio antonio antonio antonio ant

No. A. 11015/1/2001-AH&V, the 28th February, 2008. Consequent upon the decision of the Council of Ministers communicated vide No. J. 11012/2/2008-POL Vol-I dt. 18.2.2008, the Governor of Mizotam is pleased to order upgradapiction of one post of Sub-Divisional AH & Vety Officer in the scale of 8000-13500/- prator the post of District AH & Vety Officer in the scale of Rs. 10000-15200/-pm for Lawngulai District under AH& Vety Department.

The jurisdiction and stoundaries of the newly created District office will cover the same area and jurisdiction as that of the Civil Administrative District.

This issues with the approval of DP&AR (ARW) vide their I.D.No. ARW/ AH&V/2005-2006/20489. dt. 1. 12. 2005 and concurrence of Finance Department wide their IJD. Nov FIN(E) 936/2006 dt. 13.8.2007.

No. A. 16011/1/97-RD/Pt, the 27th February, 2008. In supersession of this Department's Notification issued vide No.A. 16011/1/97-RD, Dt. 13.2.2008' the Governor of Miloram is pleased to repatriate and transfer Pu P.Kar, Joint Director (Horo) alongwith the post from Directorate of Rural Development to Directorate of Horticulture with immediate effect.

19 - 4-19 194, 3 40-0 40, pt - 10

This issues with the concurrence of DP&AR(ARW) vide their I.D. No. ARW/R D/2007-98/G-159 Den 22.272008 and Finance Department vide their I.D. No. FIN (E) 1020/2007 Dt. 26.2.2008.

A LAND TO BE MADE AND A PROPERTY OF A

Vanhela Pachuau,

Rural Development Department.

દર તે મેં આવે પદ્ધતિશો **સ**ાજ્યત્વે મિંદી જે તુક્ષાસ્થ⊄ અને જાનવા તેવા છે. ૩૦ વે શાળવા છે તે **વે વે** દુર્શ વિવર, મેળવું છે વે વે વિવર્ણ લીધ વ્યક્તિ છે. છે.

. 1. 540 154 HULL BELLE CARDEN OF MILLER FOR

No.A 22013/1/97-P&E, the 14th February, 2008. In the interest of public service, the Governor diversity or the pleased to order transfer and posting of the tollowing Assistant Schemestry Bib Divisional Officer (Electrical Wing) under Power & Electricity Department with immediate effect and until further orders :

			and the second	ين بينيوكالالمناه منها حدد ان
SI No		Present place of posting	New place	Remarks
1.	Er. Thanglura Sailo	Champhai Power Sub-Divn. Champhai	AE(D) Office. of CE (P)	Vice Er. Joseph Saphnehzova transferred
2.	Er. Joseph Sap- hnehzova	AE(D) Office of CE(P)	Power Stote Sub-Division, Aizawl	Vice Er. C. Lal- ramliana transferred
3.	Er. C. Lalram- liana	Power Store Sub-Divn. Aizawl	Rural Sub-Divn Aizawl	Vice Er. C. Lallawmsanga transferred
4.	Er. C. Lawm- sanga	Rural Sub-Divn. Aizawl	Distribution Sub- Divn. Aizawl South	Vice Er. Ngursailova transforred
5.	Er. Ngursailova Sailo	Distribution Sub- Divn. Aizawl South	AE(P) Office of CE(P)	Vacant
6.	Er. R. Lalchhan- hima	Lawngtlai Power Sub-Divn. Lawngtlai	•	Vacant
7.	Er. Lalremruata	Generation Divn.	SLDC Division Alzawl	<b>Vac</b> ant
8.	Er. Lalthan- zuala	AE, Aizawl Power Circle	Champhai Power Sub-Division, Champhai	Vice Er. Thang- lura Sailo transferred
9.	Er. Vanlalauva Colney	Divn-I, Lunglei	Lawagtlai Power Sub-Division, Lawogtlai	Vice Er. R. Lalchhanhima transferred

j., SI. No. 2,5, 8 & 9 will move first. 54 BER201

الد العال

K. Lel Nghinglova, Secretary to the Government of Mizoram, Discretary and Brewleity Department.

5

¥

>

+

State of the second

State of the second second

No. A. 22012/1/94-HORT. the 27th February, 2008. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu R.L. Peka, HDO Directorate of Horriculture as ADHO, Horticulture Division Tuidam with immediate effect and until further orders,

No A. 19010/3/1997-HORT, the 29th February, 2008 On his attaining the r tiring age of 60 years, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu P. Kar, Joint Director of Horticulture Department from Govt. Service on superannuation pension with effect from 29,2, 2008 (Afternoon).

e i s

4 . A . A

Yogaraja, Secretary to the Govt. of Mizoram, Horticulture Department.

No. A. 19021/35/2007-EDC, the 26th February, 2008. Whereas Dr. Sangkima, Reader, Govt. Aizawl College has deputed to Aizawl West College, Aizawl as Frincipal.

And whereas, Aizawl West College, A zawl has been Provincialised by the Govt. of Mizoram with effect from 11.10.2007.

1 6 1

Now therefore, the Governor of Mizoram is pleased to cancel the term of deputation of Dr. Sangkima, Govt. Aizawl College to Aizawl West College, Aizawl with immediate effect. And consequently, he is allowed to continue to take charge as Principal, Aizawl West College, Aizawl until further action.

No B. 16019/6/2003-EDC, the 25th February, 2008. In partial modification of this Departments's notification of even no. dt. 18.2.2008, Pu Zochungnunga, Selection Grade Lecturer, Govt. Aizawl College posted to the Directorate of Higher & Technical Education as Officer-in-Charge, Quality Assurance Cell (QAC) shall draw his pay against the post of Deputy Director (Admn), Directorate of Higher & Technical Education, created vide memo no.A.12018/3/90-EDN/Pt dt. 7.8.2003, as already notified vide this Department's notification conveyed under memo no. A.45013/1/97-EDC dt. 21.3.2007.

No.B. 16019/6/2008-EDC, the 18th February, 2008. In continuation of this Department's Notification conveyed vide memo of even no. dt. 2.2.2007, the Governor of Mizoram is pleased to extend the posting of Pu Zochungnunga,

Lecturer (Selection Grade), Govt. Aizawl College at Directorate of Higher & Technical Education is Officer-in-charge of quality Assurance Cell of NAAC with effect from 4th Feb., 2008 until further order.

He will continue to draw his pay from Govt. Aizawl College.

X

R. Malsawma, Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A. 22013/1/04-F. Est., the 22nd February, 2008. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu Lalmalsawma, Deputy Director (A), office of the Chief Engineer, P&E will work as Pay & Accounts Officer in the office of the Joint Electricity Regulatory Commission for Mizoram and Manipur in addition to his normal duties and without additional financial benefits with immediate effect and until further orders.

Lalmalsawma, Finance Secretary, Government of Mizoram.

No.A. 19018/20/75-HMP/Pt, the 26th February, 2008. In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to extend the period of Services in respect of Pu Thanmawia Chongthu Superintendent of Police, Lunglei for 1(one) month upto 31.3.08 extendable as may be considered necessary by the Government.

Deputy Secretary to H.L. Rochungnunga, the Government of Mizoram, Home Department.

No.A. 32016/10/07-SERI, the 21st February, 2008. On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission and in the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu D. Engzananga, officiating Joint Director, Sericulture Department to the post Joint Director, Sericulture Department in the scale of pay of Rs. 14300-400 18300/- p.m and other allowances as admissible from time to time with immediate effect.

> Remmawia Vanchhawng, Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. B. 11013/1/2005-COOP, the 21st February, 2008. In the exercise of the powers conferred by Section 5(1) and (2) of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to designate the following Officers in respect of Cooperation Department as SPIO/SAPIO respectively to provide information to person requesting for information and to receive application for information or appeals as the case may be under this Act with immediate effect and until further orders.

SI. No	Name & Designation of Officers	Designated as
1.	Pu Lallianzela, DRCS	SPIO-II to receive and deal with the applications under RTI Act in the absence of regular SPIO-I vice Pu R. Vanmawia, DRCS deputed to MIZOFED.
2.	Pu H. Ramherliana, ARCS Serchhip.	SAPIO-1
3.	Pu Zoliankhuma, Sr. Inspector, ARCS Office, Serchhip	SAPIO —II
		Vanengmawia,

Secretary to the Govt. of Mizoram, Cooperation Department.

No. C. 21015/1/2005-HM, the 18th February. 2008. In supercession of this Department's letter of even number dated 20.9.2005, the Governor of Mizoram is pleased to designate Pi Sangchhin Chinzah, Under Secretary, Home Department as APIO in respect of Home Department in place of Pu Joseph H. Lalramsanga transferred, to provide information to persons requesting for the information under the said act with immediate effect and until further orders.

#### C. Ropianga, Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram, Home Department.

No. A. 32022/3/2005-P & E, the 19th February, 2008. In pursuance of Government of Mizoram, Finance Deptts'. Notification No. G. 11013/4/2007-FIN(PRU) /A dt. 28.8.2007. and DP&AR (GSW) Office Memorandum No. 82012/1/2003-P & AR(GSW)/Pt dt. 28.1.2008, the Departmental Screening Committee in respect of Power & Electricity considered fixation of pay of Senior Grade Executive Engineer (Non-Functional) in the scale of pay of Rs. 14,300/-18,300/-p.m. for the following eligible Executive Engineers with retrospective effect from 1.6.2007

S1.1	No. Name	Designation	
1.	V. Rodingliana	Executive Enginee	
2.	R. Lalrema	Executive Engine	er e e
8.	C. Lianlinga	Executive Enginee	r
<b>1</b>	Laichharliana Pachuau	Executive Enginee	r
	Lalduhzuala Sailo	Executive Enginee	-
	Vanlairema	Executive Enginee	
	Jolly Newman	Executive Engieee	- March 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997
	David C. Zahmuaka	Executive Enginee	
s (*	Laluapliana	Executive Enginee	- e
-	Vanlaltlana	Executive Enginee	
11.	F. Lalrinpuia	Executive Enginee	r
-112.	S.R. Dey	Executive Engines	r
13.	Lalrinmawia	Executive Enginee	r
14.	H. Zoliana	Executive Enginee	ť
15.	Lalhmingliani Hmar	Executive Enginee	ŕ
16.	David Ramoupsange	Executive Enginee	r .
17.	Lalbiaksanga	Executive Enginee	r .
18.	Thomas zacharia	Executivo Enginee	<b>r</b>
19.	Thanglawra	Executive Enginee	ľ

T. Sangkunga, Joint Secretary to the Govt, of Mizoram, Power & Electricity Department.

No. A. 23011/1/2003-HFW, the 25th February, 2008. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to issue final common inter-se-seniority of Mursing Services Group A gunder Health & Family Welfare Department as shown in the Annexure appended herewith.

> J.C. Ramthanga, Commr. & Secretary to the Govt. of Mizoram, Health & Family Welfare Department.

় ৩

¥.

+

#### FINAL INTER-SE-SENIORITY OF NURSING SERVICES GROUP'A' UNDER HEALTH & FAMILY WELFARE DEPARTMENT.

SI. NO.	Name	Designation	Date of D.P.C.	Date of appointment Premotion.
1.	Pi Lalbiaksangi	Principal	8.2.1996	19.3.1996
2.	Pi Rothaogpuii	Asst. Director (N)		5.3.1999
3.	Pi C. Chawngkimi	Principal		10.3.1999
4.	Pi Thandingliani	Principal		22.11 2004
5.	Pi Ronguri	Nursing Supdt.		9.12.2004
6.	Pi Zarzokimi	Nursing Supdt.		9.12 2004

No. A. 41011/1/2006-EDN, the 29th February, 2008. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order further extension of service in respect of the following Officers for the period shown against their names:-

S1. No.	Name & Designation		Period of Extension.	
1.	Pu P.C. Rosangliana, D.E.O. Aizawl.	inter - spine Agengin	1.3.08-31.3.08	هنئيهي أنتجلوا
2.	Pu K. Lalluaia, Headmaster, Govt. R.M. H/S Aizawl.	<u></u>	1.3.08-31.3.08.	
3.	Pi Thansangi Huha, Headmaster, Govt. Aizawl H/S.	ختنه	1.2.08-29.2.08.	
4.	Pu Zarzoliana, Headmaster Govt. Saitual H/S		1.2.08-29.2.08.	- [
5.	Pu J.H. Rosanga, Headmaster, Govt. Ruantlang H	/5	1.3.08-31.3.08.	
6.	Pu L. Suana, Headmaster, Govt. Thingsulthliah H/S,	-	1.3.08-31.3.08.	
7.	Pu F. Kapzuala, Headmaster, Govt. Ngopa H/S		1.3.08-31.3.08.	
8.	Pu K. Pakunga, Headmaster Govt. Lunglei H/S		1.3.08-31.3.08.	• 4

H. Rothanga, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, School Education. No.A. 40017/1/94-IND, the 28th February, 2008. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of service in respect of S.H. Lalkhama, Project Manager (H&H), Industries Department for a period of 6 (six) months w.e.f. 01.03.2008-31:05:2008(AN).

X

This issues with the approval of DP&AR\*(GSW) wide their I.D. No.GSW. 17/2008/650 dt. 26 02.2008.

K. Riachho, Secretary to the Govt. of Mizoram, Industries Department.

# Government of Mizoram PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts, Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

## NOTIFICATIONS

No.B. 11012/2/2004-EDN, the 29th February, 2008. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to declare that the post of Middle School Headmaster carries higher duties and responsibilities than those attached to the post of Middle School Teacher as per G.I.O. (i) below FR-22.

No.A.11014/2/2007-EDN, the 27th February, 2008. In the interest of Public service, the Governor of Mizoram is pleased to upgrade the pay scale of Principal, Mizoram Hindi Training College, Durtlang, Alzawl from Rs. 12,000-375-16,500/- to Rs, 12,000-420-18,300/- p.m with retrospective effect from 31.7.2001.

This issues with the approval of the Council of Ministers, as conveyed under Memo No. J.11012/2/2008-POL/Vol. I Dt. 18/2/2008.

> L. Tochhawng, Principal Secretary to the Govt. of Mizoram, Higher & Technical Education Department.

No.A. 45011/1/96-S&WC, the 28th February, 2008. As approved by the Council of Ministers in their meeting on 4th&5th February 2008 issued vide their Memo No. J.11012/2/2008-POL/VOL-I dt. 18.2.2008 the Governor of Mizoram is pleased to restructure the administrative set up of the Department of Soil & Water Conservation, Govt. of Mizoram in the Directorate as well as Divisional Offices as shown in the Atmeanre-I&II.

This issues with the approval of : (1) The DP&AR(ARW) vide their I.D. No.ARW/S&WC/06+07/E 155 dt.8.3.2007 2 (G.A.D, vide their I.D.No.A.46011/36 /2006-GAD dt. 6.6.2007(3) Finance Deptt.(E) vide their I.D.No. Fin(E)251/2007 dt. 15.11.2007.

> Remmawiz Valishhawng, Secretary to the Govt. of Mizoram, Soil & Water Conservation Department.

#### ANNEXURE-I

Redesignation of the following existing posts with their postings as shown against each :

Exis	sting post with scale of pay	No. o post.	f Name of re-designated post with scale of pay	Romatks
<del>ستى تەلىتىنىن</del>	1	2	3	
1.	Principal, <b>RETI</b> Rs. 10,000-15,200/-	1	Dy. Dir. (Programme) Rs. 10,000-15,200/-	To be posted at the Directorate.
2.	Planning Officet Rs. 10,000-15,200/~	1	Dy. Dir. (Planning) Rs. 10,000-15,200/-	To remain in the Directorate
<b>3.</b>	Divisional Soil Conservation Engineer Rs. 10,000-15,200/-	1.	Soil & Water Conservation Engineer Rs. 10,000-15,200/-	To be posted back at Engineering Cell originally created under Directorate vide No.A.11013/2/12- SC/Pt-I dt 20.3. 1990.
4.	Divisional Soil Conservation Officer Rs. 10,000-15 200/-	8	District Soil & water Conservation Officer Rs. 10,000-15,200/-	Respective post be transferred to Dis- trict. Headquarters concerned.
<b>3.</b>	P.T. Instructor, <b>RETI</b> 4,000-6,000/	1	Soil Conservation Demonstrator Junior Rs. 4,000-6,000/- (Redesignated as Soil Conservation Demons- trator vide No. A.11017/ 1/82-SC/Pt dt. 5.3.07.)	To be posted to District Office.

۶.

6. Field Assistant, RETI 1 Rs. 4,000-6,000/- Soil Conservation Demonstrator Junior Rs. 4,000 6,000/-(Redesignated as Soil Conservation Demonstrator vide No.A.11017/ 1/82-SC/Pt dt. 5.3.07.

To be posted to Tuipang R1 ge Office

#### ANNEXURE-II

Renaming of Divisional Level Officer as District Offices with Soil Conservation Ranges as shown against each :

Name of existing Divisional Office	Changed nomenclature with its Headquarters	S.C. Ranges		
1	2	3		
<ol> <li>Engineering Division, Aizawl.</li> <li>Aizawl Division</li> </ol>	Engineering Cell Direc- torate of S&WC, Aizawl. District S&WC Office,	a) Durtlang Range		
	Aizawl.	<ul> <li>b) Aibawk Range</li> <li>c) Thingsuitalian Range</li> <li>d) Khawruhlian Range</li> <li>e) Dariawn Range</li> <li>f) Suangpuilawn Range.</li> </ul>		
3. Mamit Division	District S&WC Office, Mamit	<ul> <li>a) Reiek Range</li> <li>b) Lengpui Range</li> <li>c) W. Phaileng Range</li> <li>d) Zawinuam Range.</li> </ul>		
4. Kolasib Division	District S&WC Office, Kolasib.	<ul> <li>a) Kolasib Range</li> <li>b) Bikn wthir Range</li> <li>c) Vairengte. Range</li> </ul>		
5. Khawzawl Division	District S&WC Office, Champhai	<ul> <li>a) Cnamphai Range</li> <li>b) Khawzawl Range</li> <li>c) Khawbung Range.</li> <li>d) Hnahlan Range</li> <li>e) Ngopa Range</li> </ul>		

7. Hnahthial Division

8. Lawngtlai Division

9. Lunglei Division

District S&WC Office, Serchhip

14

District S&WC Office. Saiha

District S&WC Office. Lawngtlai.

District S&WC Office. Lunglei

a) Serchhip Rango

- b) Thenzawi Range
- c) E. Lunguar Range
- a) Saiha Range
- b) Tuipang Range

c) Phura Range

a) Lawngtlai Range.

b) Diltiang Range

c) Chawngte Range

i) Lungioi Rangeb) Haulawng Range

- c) Thenhium Range
- u) Tiabung Range
- e) Tawiput Range f) Hnahthial Range

g) S. Vanlaiphai Range.

h) Pangzawl Range

i) Iningsai Range.

No.A. 45011/1/96-S&WC, the 28th February, 2008. As approved by the Council of Ministers in their sitting on 4th & 5th February 2008 issued vide idemo No.J.11012/2/2008-POL/VOL-I dt. 18.3.2008, the Governor of Mizoram is pleased to about Research Education & Training Institute (REII), Durtlang.

This issues with the approval of (1) the DP&AR(ARW) vice their i.D.No. ARW/S&WC/06-07,E 155 dt. 8.3.2007 (2) G.A.I. vide their I.D.No.A.46011/ 36/2006 GAD dt. 6.6.2006-GAD dt. 6.6.2007 and (3) Finance Deptt.(E) vide their I.D.No. Fin(E)251/2007 dt. 15.11.2007

No.A. 45011/1/96-S&WC, the 28th February, 2008. As approved by the Council of Ministers in their sitting on 4th & 5th February 2008 issued vide Memo No.J. 11012/2/2008-POL/VOL-I dt. 18.2.2008, the Governor of Mizoram is pleased to transfer back Engineering Division to the Directorate of Soli & Water Conservation and rename it as Engineering Cell which was originally created under the Directorate vide Memo No.A.11013/2/82-SC/Pt-1 at. 20.3. 1990.

This issues with the approval of:- (1) the DP&AR(ARW) vide their I.D. No.ARW/S&WC/06-07/E-155 dt. 8.3.2007 (2) G.A.D. vide their 1.D.No.A.46011/ 36/2006-GAD dt. 6.6.2007 and (3) Finance Deptt.(E) vide their I.D.No.Fin(E) 251/2007 dt. 15.11.2007.

> Remmawia Vanchhawng, Secretary to the Govi. of Mizoram, Soil & Water Conservation Department.

6. Serchhip Division

No.A. 34012/1/95-MPSC, the 22nd February, 2008. Mizoram Public Service Commission chuan Direct Recruitment- a hnalak tur, heng- Mizoram Civil Service (MCS), Mizoram Police Service (MPS), Mizoram Finance & Accounts Service (MF&A3) leh Mizoram Forest Service (MFS) atana Competitive Exam-ination buatsaih-ah Champhai leh Saiha te chu kum 2003-2009 atangin Examination Centre atan a pusing a ni.

> C. Laichhandama. Secretary, Mizoram Public Service Commission. Aizawl.

No.B.12019/8/06-SWD, the 25th February, 2008. In exercise of the power conferred under sub-section 3 of Section 34 of Juvenile Justice (Care & Protection of Children) Amendment Act, 2006, the Governor of Mizoram is pleased to recognize the following Homes run by the NGOs and declared them as Fit Institutions with immediate effect and until further orders.

- 1. Herald for Christ Children's Home, Lungleng.
- 2. CDP Transitional-cum-Children's Home, Tuithiang.
- 3. First Step Children's Home, Edenthar.

\*

Gan Sabra, Zonuam.
 Friends of Children, Chaltlang.

No. H. 11014/9/98-GAD, the 21st February, 2008. In exercise of the powers conferred by explanation under section 25 of Negotiable Instrument Act, 1881 read with Government of India, Ministry of Home Affairs Notification No. 26/ 25/56-Pub. 1 dated 8.6.1957, the Governor of Mizoram is pleased to declare Wednesday, the 5th March 2008 as a public holiday within the Chakma Autonomous District Council area so as to enable the Government servants and general public to exercise their franchise in the General Election to Chakma Autonomous District Council 2008.

#### J. C. Ramthanga,

Secretary to the Govt. of Mizoram. General Administration Department.

and a second second

No. B. 140117/24/02-LAD/VC, the 25th March, 2008. Phuaibuang Village Council Executive Body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lusiai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7(1) leh section 15-nate hmangin a huuaia mi ang hian a pawmpui a ni.

President	:	Pu Zokapliana	
Vice President	:	Pu L. Muansanga	
Treasurer	;	Pu Rochungnunga	

No. B. 14021/119/06-LAD/VC, the 27th February, 2008. Hnabthial South Village Council Executive Body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(1), leh section 15na te hmangin a hnuaia mi ang bian a pawmpui a ni.

President	;	Pu	C.	Lalduhawma
Vice President	:	Pu	В.	Lalbiakkima
Treasurer	1	Pu	К.	Ramaghinglova

No. B. 14017/54/02-LAD/VC, the 27th February, 2008. Pu K. Lalnuntluanga, Member, Kelsih V/C Aizawl District chuan Kelsih V/C member atanga ban a dil chu Mizoram Governor chuan Lush i Hills District (Village Councils) Act, 1953 Section 7(6) in a sawi angin a pawmpui a ni.

Chutichuan, Kelsih V/C-ah chuan seat khat (1) a ruak ta tih puan a ni.

Chutih rualin Kelsih Village Council Executive Body insiamthatna chu Mizoram Governor chuan Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 section 7(1)na hmangin a hnuaia mi ang hian a pawmpui a ni.

President : Pu Rualkhuma Vice President : Pu K. Laldingliana

> Hualhnuna, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Local Administration Department.

### Government of Mizoram

## PART IX

Advertisements, Notices (Tender Notices), Advertisements for the post and vacancies etc. Registration and Liquidation and Merger Notification of Co-operative Societies by the State Government.

#### NOTIFICATIONS

No.B. 14029/1/08-ARCOOP(AW), the 14th February, 2008. Under Section 10 (2)(4)(5) of the Mizoram Cooperative Societies Act 2006 a Cooperative Society under the name of the Khatla Women Pig Producer Cooperative Society Ltd.

in the District of Aizawl West Mizoram has been this day Registered in my Office and numbered as No. AW-40/07-08 fourteenth day of February in the year Two thousand eight Anno Domini.

> Lalhmuakiiana, Assistant Registrar, Cooperative Societies, Aizawl West.

### Government of Mizoram PART X

Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc., given by Autonomous District Councils.

### NOTIFICATION

No. H. 14011/3/2007-DCA(C), the 29th February, 2003. Whereas it is found expedient to appoint an Election Observer to the ensuing Election to Chakma Autonomous District Council to ensure that the Election is held properly, and as per Rules and procedures thereof and to see that Election is held under peaceful atmosphere and no untoward incidents have arised.

Now, therefore, the Governor of Mizoram, in the interest of public service, is pleased to appoint to Pu Vanengmawia, IAS, Secretary to the Government of Mizoram, Excise, P & S as an Election observer to the said Election to be held on 5.3.2008.

By order etc.

Haukhum Hauzel, Chief Secretary, Government of Mizoram. No. A. 43016/2/2007-DCA(M), the 27th February, 2008. In exercise of powers conferred under sub-rule (1) of Rule 22 of the Mara Autonomous District Council (CCB etc.) Rules, 2002, as amended from time to time, the Governor of Mizoram, on the recommendation of Chief Executive Member, Mara Autonomous District Council, is pleased to appoint Pu F. C. Zase MDC as Executive Member of the Mara Autonomous District Council w. e. f. 21st February, 2008 i.e. from the date of the approval of His Excellency the Governor of Mizoram.

By order etc.

P. Chaktaborty, Secretary to the Government of Mizoram, District Council Affairs Department.

1993年(1975)が新聞教室の代表<u>また。</u>1995年) 1月1日に

Published and Issued by the Controller, Printing & Stationery, Mizoram Printed at the Mizoram Government Press, Aizawl C-700